**Zeitschrift:** Swiss review : the magazine for the Swiss abroad

**Herausgeber:** Organisation of the Swiss Abroad

**Band:** 44 (2017)

Heft: 5

**Artikel:** From hero to nobody

Autor: Lettau, Marc

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-906921

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# From hero to nobody

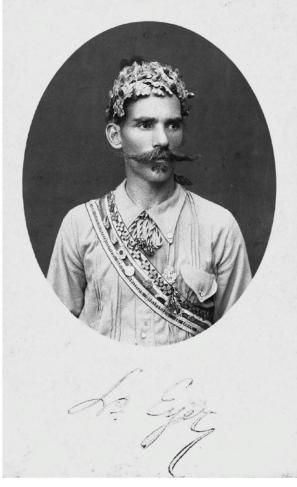
A Swiss blue-collar worker emigrates. Far away, he becomes a hero. A hero's son

– his son – emigrates back to Switzerland. But he is unwelcome, and becomes a blue-collar worker. A short Swiss story of migration and remigration.

#### MARC LETTAU

2 September 1916 ended horribly for him. A strong Swiss gymnast, at the Greek-Bulgarian border area amidst the turmoil of World War One, he heard the thundering of the guns and the whipping sound of the rifle volleys. But he heard this from afar. Because Louis-Emil Eyer from Vevey, a former officer in the Royal Bulgarian Army with a Swiss passport, was not in the trenches. He lay in the military hospital. He had not been hit by a projectile, had not been stabbed with a bayonet. He had been fatally weakened by an internal infection. In the end, he did not make it. A memorial was erected in haste. Other fallen comrades were subsequently photographed in open coffins in front of Eyer's memorial for the benefit of their relatives. This was to lend some historical meaning to their deaths. Because Eyer was a hero, whose glory continued even after his death.

But who was this Eyer? He is one of the historical figures consistently ignored in Switzerland. Louis-Emil Eyer (1865-1916) worked in a foundry and was a passionate gymnast. This was at a time in Switzerland when gymnastics enjoyed its golden age to such an extent that even foreign governments took note. This is why the Kingdom of Bulgaria asked Switzerland to support the emergence of this newly independent state by sending gym teachers. Ten emissaries from the German-speaking and French-speaking regions of Switzerland, including Eyer, thus ventured to Bulgaria in 1894 by train - taking with them boxing gloves, sabres, spe-



cialist books and leather balls for the emerging sport that had been invented in England.

# Marching in circles

Sport back then was first and foremost a way of strengthening your body and developing a fighting spirit. Eyer, too, allowed plenty of scope for military-type exercises: disciplined marching, in rows, in columns, in circles. But, at the same time, his old passions rubbed off on his new homeland, so much so that the gymEarly version of an autograph card:

a photo signed by

Louis-Emil Eyer

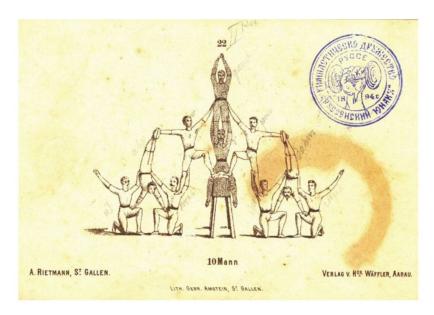
nastics association in the Danube town of Lom had a stone putter on its banner.

The two-year contract of the Swiss gymnasts came to an end. But Eyer stayed. Tireless, he had young people working up a sweat all across the country. He helped set up a nation-wide youth gymnastics association. In Varna, in 1900, he organised the first "Fête Fédéral" based on the Swiss model. In short, he was the catalyst behind mass gymnastic movements. And he repeatedly took up arms for his adopted country.

There is no doubt that Eyer was not in favour of gentle education. He faced the youngsters with a willow rod. His penchant for discipline brought him additional respect. And he survived every re-write of the history books. He was praised by the royalists because he brought the country closer to Western values. He was later acclaimed by the socialists because he was the genuine, early internationalist who educated honest workers' and farmers' sons. And the democratic Bulgaria of the post-transformation period also considers the Swiss man a sound historical figure too. Coming from the self-ruling gymnast nation in the Alps he was the ideal role model.

# Back "home"

In principle, this portrayal could end here. But the migration story feeds into a remigration story. Bulgaria did provide Eyer's widow Pauline with an ample pension, but there was a lack of prospects for those left be-



Introduced by Eyer and tested in the Bulgarian city of Ruse: instructions on how to build a human pyramid and source of lasting disaffection. Marcel Eyer's son, Louis Kosta, recalls: "The way my father worshipped my grandfather was rather alarming. Even my father only really knew him from a distance." This is because Bulgaria's senior gymnast was always on the move. His mission drove him on. For his family, he was always absent.

The grandchildren eventually wrote a small additional chapter about emancipation from an "overbearance of history": they handed over all the memorabilia to the Bulgarian state. Louis Kosta Eyer says: "Louis-Emil's 'big' story began in Bulgaria. And it ended in Bulgaria." All that remains is the realisation that it does no good to take credit yourself for your forefathers' achievements:

wiss living abroad. Alhough he poke French perfectly, he was simply not considered Swiss on his resurn. The begging letters of the young nan dreaming of an education, sent to the Cantonal Council in Vaud, ame to nothing. Based on the understanding of the authorities at that time, there was no reason to extend im a hand into everyday Swiss life. The son of the hero, who still had the mell of freshly polished officer boots in his nostrils, slipped back into the

Louis Eyer with his fellow gymnasts in Bulgaria "I read the story of Louis-Emil like I read the stories of other historical figures in books: with interest, but in the knowledge that it is his story, not mine. Everyone is responsible for their own story." Looking back though, the grandson does permit himself one positive thought: "Today in Europe we are seeing a rise in nationalism. Today, people are increasingly viewing the world from their own national perspectives. Louis-Emil reminds us at least of a Europe that was more open and penetrable than it is today."

hind. "The Swiss with a Bulgarian heart" – so read the title of a Bulgarian film – was dead, and his descendants had very close links with Switzerland. Marcel in particular, Eyer's son who had grown up in Bulgaria, really wanted to move home. In 1920, four years after the death of the decorated officer and revered sports educator, he departed for "his country" beside his mother. A country he did not know. A country that was not waiting for him.

Then 18 years old, he thought the most difficult thing for him would be choosing the best of all the options that would be open for him in Switzerland. Yet, while the story of his gymnast father Louis-Emil is representative of the wave of emigration in the 19th century, the story of his

## Detective work

Marc Lettau, an editor with "Swiss Review", and two Bulgarian historians spent two years researching the story. The resulting book, "The Three Lives of Louis Eyer" (ISBN 978-619-01-0041-6), is available in book stores in both German ("Die drei Leben des Louis Eyer") and Bulgarian («Трите живота на Луи Айер») It can also be ordered from Variant 5 (infoſd variant5.ch, ogy.de/buchtipp).

son Marcel illustrates the reserved attitude of the Swiss people towards Swiss living abroad. Alhough he spoke French perfectly, he was simply not considered Swiss on his return. The begging letters of the young man dreaming of an education, sent to the Cantonal Council in Vaud, came to nothing. Based on the understanding of the authorities at that time, there was no reason to extend him a hand into everyday Swiss life. The son of the hero, who still had the smell of freshly polished officer boots in his nostrils, slipped back into the dusty factory environment that his father had escaped from in his time. Essentially a refugee, he lived on the premises of a run-down cigar factory in Vevey. For years he remained trapped between his own self-perception (son of a Swiss hero) and the perception of others (economic migrant from Bulgaria). In his humble factory home he set up a shrine to his own story – a polished home-made museum with an oil painting of the hero, the officer's sabre of the fallen man, and the medals. This was his "proof" of just how much the Swiss were ignoring the "real story".

The children of this unfortunate man, namely the grandchildren of the hero, increasingly found the weight of this story to be a burden